

GŁOS

BUKOWNNA

LIPIEC / SIERPIEŃ 2011 • Nr 04/11 |

ISSN 1429-6365

Fatamorgana w Bukownnie

>> str. 6 - 7



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAM-BER”

Przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów



● Komputerowe ustawienie geometrii kół (zbieżność)

- Akumulatory
- Naprawy i części
- Oleje i wymiana
- Klimatyzacja
(obsługa, dezynfekcja)



SERWIS OPON

- Atrakcyjne ceny
- Wymiana
- Naprawa



KLIMATYZACJA

- OBSŁUGA
- DEZYNFEKCJA

Promocja 99 zł

Bolesław, ul. Główna 67a

tel. **0504 852 677** tel. 032 642 38 18

„Głos Bukowna”

głosem mieszkańców Bukowna - ANKIETA

W czerwcu br. przeprowadziliśmy wśród mieszkańców ankietę, dotyczącą naszego pisma. Powodem zorganizowania akcji była chęć poznania opinii mieszkańców Bukowna – aby dowiedzieć się, czy i jak czytają oni „Głos Bukowna”, co im się w piśmie podoba, a co nie. Czego brakuje, na co położyć nacisk, a czego raczej unikać.

Badanie przeprowadziliśmy w jednym ze „strategicznych punktów naszego miasta” – na ulicy Nowej, przed Delikatesami „Gabi”. Całością zajęło się dwoje naszych stażystów – Karolina Pytel i Piotr Michalski.

Wśród osób, które wzięły udział w badaniu, 82% ankietowanych czytelników stanowiły kobiety, 28% mężczyźni – w przeważającej większości w przedziale wiekowym 36-55 lat (łącznie: 64%). Największą grupą zawodową byli pracownicy umysłowi (40%), ale sporą część stanowili także pracownicy fizyczni (24%), jak również emeryci i renciści (łącznie: 35%).

Zdecydowana większość odpowiadających czyta „G. B.” od czasu, do czasu (55%) lub często (35%). Prawie każdy bierze go ze sklepu (91%).

Głównym powodem, dla którego ankietowani czytają pismo, jest chęć, potrzeba uzyskania informacji na temat wydarzeń w mieście (93%). Do lektury zachęcają ankietowanych czytelników głównie tytuły i tematyka artykułów (59%) oraz nazwisko autora (24%).

Pierwszym sukcesem, jaki wypływa jasno z wyników, jest fakt, iż 99% ankietowanych uznało, iż „G. B.” daje obraz

zmian w Bukownie. Jednakże równocześnie niemal wszyscy ankietowani uznali, że w mieście jest za mało miejsc, w których pismo jest dostępne (94%). Również prawie taka sama ilość (93%) uznała, że takie miejsca powinny być specjalnie oznakowane.

Prawie wszyscy ankietowani (92%) uznali, iż w piśmie powinna znaleźć się zapowiedź artykułów, które miałyby ukazać się w następnym numerze. Jeśli chodzi o „mile widzane” rubryki, tematy, o których ankietowani chętnie czytali, najczęściej ankietowanych wymieniono Biografie i wspomnienia (53%), Wiadomości historyczne (45%). Sporym zainteresowaniem cieszyłyby się wśród respondentów rubryki Ogrodnicze (26%) oraz te o kulturze i sztuce (21%).

Wśród najważniejszych uchybień, na jakie wskazali ankietowani – piszemy o tym otwarcie – pojawiło się sporo głosów o braku stałych rubryk (84%), zbyt ogólnym charakterze pisma (81%), niskim poziomie merytorycznym (57%) oraz nieuporządkowaniu treści (55%). Dla nas są to głosy niezwykle cenne – pozwoliły nam uzyskać wiedzę, nad czym należy pracować, co zmieniać, doskonalić, po pierwsze. Dziękujemy! :-).

SPIS treści

Fatamorgana w Bukownie

STR. 6

- Letni Obóz Karate Kyokushin 4
- Kolejna „schetyńówka” 5
- Nowa droga szansą na rozwój 5
- Miejski Ośrodek Pomocy Społ. 8
- Rekordowy Bieg 9
- Dni Bukowna 2011 - fotogaleria 10
- V Rodzinny Piknik Strzelecki 12
- Wesołe podwórka 12
- IX Rodzinny Rajd Rowerowy 12
- Kierunek Afryka 13
- Zajawki z MOK 13
- Zapowiedzi MOK 14
- „Leśna przygoda” - program 15
- Historia Szkoły na Skałce cz. VII 16
- Rzeźbione w owocach 16
- Zajęcia Sekcji Wokalnej 17
- Lekkoatletyka 17
- Orbita pokonała Odrę Opole! 18
- Ósme miejsce w Pucharze Śląska! 18

*Serdeczne podziękowania dla
Burmistrza Miasta Bukowno,
Radnych Rady Miejskiej w Bukownie,
Wójta Gminy Bolesław,
Pracowników Urzędu Miejskiego w Bukownie
i Pracowników Miejskich Jednostek
Organizacyjnych: MOSiR-u, MZGK, MOK-u,
Miejskiego Przedszkola, Miejskiej Biblioteki, MOPS-u,
Zespołów Szkół, Pracowników Firmy „MEDBUK”,
Jednostek OSP z Bolesławia, Bukowna
i Sławkowa, Rodziny, Znajomych i Sąsiadów
oraz Wszystkich Osób, które łącząc się z nami
w bólu, uczestniczyły w uroczystości
pogrzebowej mojego Ojca.*

Składa syn Józef Paluch



GŁOS BUKOWNA

miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Adres:
32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel. 032/ 642 19 38

e-mail: mokbukowno@op.pl

Redaktor naczelny: Kinga Curyło,

e-mail: curking@wp.pl

Zespół redakcyjny:

I. Jarno-Kurach, S. Skrzyńiarz, pracownicy Urzędu Miejskiego, uczniowie Zespołu Szkół nr 1, Zespołu Szkół nr 2, Zespołu Szkół Skałka, pracownicy Miejskiego Przedszkola, Świetlicy Środowiskowej, MOSiR-u, Miejskiej Biblioteki Publicznej

Nakład: 1000 szt.

Redakcja zastrzega sobie prawo skrótu nadesłanych materiałów, zmian tytułów oraz nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń i reklam.

Skład i łamanie:
Design Factory

Druk:

Przedsiębiorstwo Wydawniczo-Poligraficzne „A-Z”,
41-219 Sosnowiec, ul. Kosynierów 30A,
tel. 032 762 60 99, tel. kom. 505 017 961

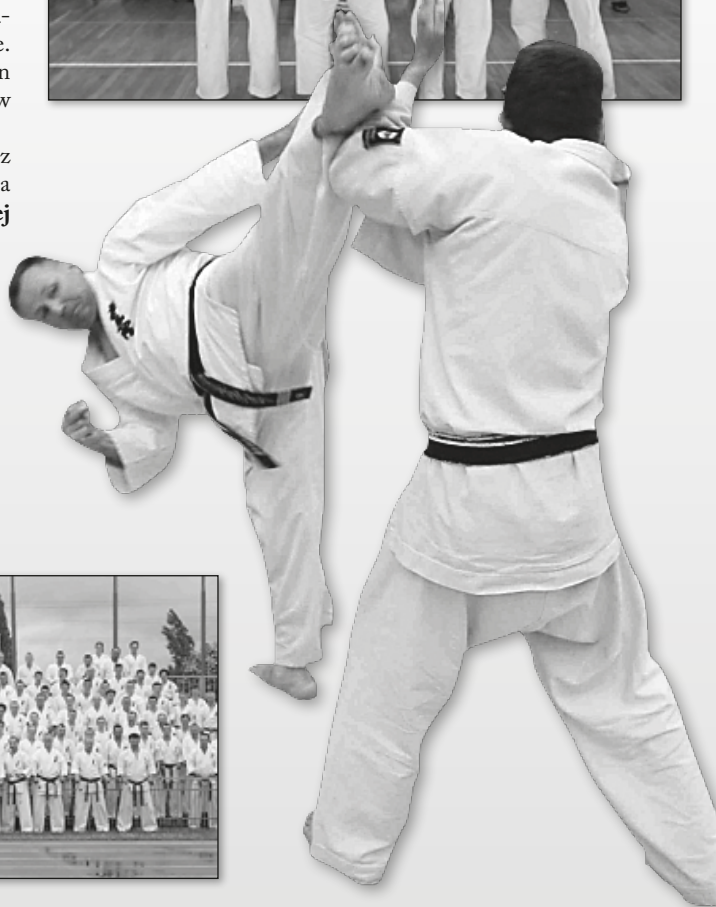
XXXVIII Wschodnioeuropejski Letni Obóz Karate Kyokushin w Krakowie

W dniach 21 - 24 lipca na obiektach AWF Kraków odbył się XXXVIII Wschodnioeuropejski Letni Obóz Karate Kyokushin, który prowadzili: shihan Antonio Pinero (7 Dan) oraz shihan Javier Lezcano - Mistrz Świata w kata oraz Mistrz Europy w kumite.

Program obozu przygotował shihan Andrzej Drewniak. Program obejmował kihon, kata, kombinacje do walki, warianty kumite oraz samoobronę.

W tym roku szczególną uwagę zwracano na interpretację, oraz poprawność stosowania pozycji, oraz podstawowych technik karate zarówno w formie kihon jak również ido geiko oraz w kumite. W obozie wzięła udział pięciosobowa ekipa z Klubu Kyokushin Karate w Bukownie w składzie: Sławomir Rudawski, Jarosław Macek, Andrzej Kiełtyka, Bartosz Mosurek, Antoni Uzar.

Po ciężkim czterogodzinnym egzaminie technicznym, oraz prawie dwugodzinnymi walkami egzaminacyjnymi egzamin na wyższe stopnie kyu zaliczyli: **Jarosław Macek na 1 kyu, Andrzej Kiełtyka na 2 kyu, Bartosz Mosurek na 3 kyu.** Gratulujemy.



UWAGA !!!

Utrudnienia w ruchu ulicznym na ulicy 1 Maja.

Z początkiem sierpnia na zlecenie Zarządu Drogowego w Olkuszu rozpocznie się inwestycja pod nazwą „Budowa odwodnienia ulicy 1 Maja” - (I etap). W tym roku wybudowane zostanie blisko 300 mb kanalizacji deszczowej w ciągu ulicy 1 Maja – na odcinku pomiędzy ulicami Pocztową i Sawickiej. Wykonawcą robót wyłonionym w przetargu zostało Przedsiębiorstwo Robót Drogowych DROGOPOL z Katowic, a planowany czas realizacji tego zadania wyniesie 3 miesiące.

O rozpoczęcie tej inwestycji od dawna zabiegały władze miasta. Ulica 1 Maja jest drogą powiatową i wszelkie inwestycje prowadzić może jedynie właściciel drogi, czyli Starostwo Powiatowe w Olkuszu. W tym roku w projekcie budżetu miasta Bukowno na 2011 rok zarezerwowano środki finansowe na udzielenie powiatowi pomocy w formie dotacji celowej na to konkretne zadanie. Dzięki porozumieniu Burmistrza Miasta i Starosty Powiatu Olkuskiego, wspólnymi siłami finansowymi i miasta i powiatu, uda się w tym roku - oprócz dokończenia zadania tzw. „Zedermanki” - rozpocząć inwestycję odwodnienia ulicy 1 Maja, a także dodatkowo odnowić najbardziej zniszczony fragment ulicy Borowskiej. Dokończenie zadania polegającego na budowie odwodnienia ul. 1 Maja do skrzyżowania z ul. Spacerową uzależnione jest od finansowych możliwości powiatu i planowane jest w latach następnych. Ze strony miasta Bukowno niezbędne środki na współfinansowanie tej inwestycji zostaną zaplanowane w budżecie miasta na 2012 rok.

W związku z realizacją inwestycji wystąpią utrudnienia w ruchu ulicznym na tym odcinku ulicy 1 Maja. Za niedogodności z tym związane przepraszamy, jednocześnie apelujemy do kierowców i pieszych o zachowanie w tym rejonie szczególnej ostrożności.

Kolejna „schetyńówka” dla Bukowna

W ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011 Bukowno kolejny raz uzyskało dofinansowanie z budżetu państwa do inwestycji drogowych realizowanych na terenie Miasta.

W ramach tzw. programu „schetyńówek” do naboru projektów zgłoszono propozycję przebudowy dróg na odcinku od skrzyżowania ul. Pocztowej z ul. 1 Maja, poprzez ulice Mostową oraz Ogrodową aż do połączenia z drogą do Sierszy, o łącznej długości ok. 5,5km. Wartość zadania wyceniono na 3 200 000,00zł. Zgodnie z wytycznymi Programu dofinansowanie ze środków zewnętrznych wynosi 50% wartości zadania. Zadanie to stanowi pierwszy etap gruntownej modernizacji dróg gminnych po południowej stronie miasta.

W ramach realizacji projektu przewidywano wyrównanie nawierzchni na całej długości drogi, miejscową wymianę podbudowy, wykonanie poboczy, ustawienie nowych wiat przystankowych wraz z utwardzeniem terenu przy nich, budowę chodników, wymianę barierki ochronnej przy moście na ul. Mostowej, wymianę oznakowania pionowego oraz poziomego na całej długości drogi.

Powołana przez Wojewodę Małopolskiego specjalna Komisja podczas oceny naszego wniosku zakwalifikowała go do umieszczenia na liście rezerwowej projektów rekomendowanych do dofinansowania. Zgodnie z wytycznymi rządowymi na dodatkowe punkty przy ocenie mogły bowiem liczyć gminy, które ucierpiały w trakcie ubiegłorocznej powodzi.

Ostatecznie jednak po wygospodarowaniu oszczędności po przetargach Wojewoda poinformował o przyznaniu Miastu Bukowno dofinansowania w wysokości 948 430,00zł. W kosztach realizacji tej inwestycji będzie partycypować również firma Schneider Electric Industries



Polska sp. z o.o., która zaproponowała sfinansowanie budowy zatoki autobusowej przy siedzibie Firmy. Pozostałe środki Burmistrz Miasta zabezpieczył w budżecie na 2011r.

Po przeprowadzeniu procedury przetargowej wyłoniono wykonawcę robót, którym zostało Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Katowicach sp. z o.o. Koszt przeprowadzonych prac ostatecznie wyniesie 1 947 214,81zł.

Realizacja tzw. „schetyńówki” rozpocznie się w pierwszej połowie sierpnia, a zakończy do 30 września 2011r. Wszystkich Mieszkańców prosimy o wyrozumiałość w związku z utrudnieniami w ruchu, jakie wystąpią w powyższym okresie na tym odcinku dróg.

Nowa droga szansą na rozwój miasta

Połączenie drogi krajowej 94 na odcinku Bolesław - Bukowno przez węzeł autostrady A4 Byczyna z Beskidzką Drogą Integrycyjną - to jedna z trzech kluczowych tras, nad których przebiegiem będzie pracował samorząd województwa wspólnie z małopolskimi gminami i powiatami.

28 lipca w Krakowie podpisany został przez Marszałka Województwa Małopolskiego Marka Sowę oraz przedstawicieli 26 gmin i powiatów województwa list intencyjny w sprawie współdziałania i współpracy przy opracowywaniu koncepcji przestrzennych trzech kluczowych dla województwa dróg:

- 1) drogi o parametrach dwujezdniowych na odcinku Olkusz-Kraków,
- 2) drogowego połączenia drogi krajowej DK94 (Bolesław/Bukowno) przez węzeł autostradowy Byczyna z Beskidzką Drogą Integrycyjną w rejonie Kęt,
- 3) nowego połączenia drogi krajowej nr 79 przez węzeł autostradowy Rudno z drogą wojewódzką nr 780.

Porozumienie ma pomóc w wypracowaniu wspólnego stanowiska samorządów, co do przebiegu tych tras. Władze województwa wspólnie z samorządami przystąpią do opracowania koncepcji przestrzennej tych dróg, która ma być gotowa za dwa lata i obejmie przybliżony przebieg szlaków komunikacyjnych, wyznaczenie ich wariantów oraz określenie szacunkowych kosztów inwestycji. Żeby uniknąć ewentualnych konfliktów społecznych, jednym z elementów prac będą konsultacje z samorządami lokalnymi.

Mieszkańcy Bukowna z pewnością będą zainteresowani szczególnie dwiema pierwszymi propozycjami budowy nowych dróg. Droga krajowa 94 na odcinku z Olkusza do Krakowa stanowi dziś dla władz województwa spore wyzwanie komunikacyjne, ze względu na znaczące natężenie ruchu na tej trasie oraz dodatkowo wprowadzenie opłat za korzystanie z niej w ramach systemu viaTOLL.

Natomiast decydujące znaczenie dla rozwoju naszego Miasta ma projekt drogi łączącej DK94, biegnącej przez Bukowno, do węzła autostrady A4 Byczyna i dalej do połączenia z Beskidzką Drogą Integrycyjną w okolicach Kęt.

Ogromną wagę projektowana droga będzie mieć dla powstającej przy ulicy Kolejowej Strefy Aktywności Gospodarczej, gdyż znacząco podniesie jej atrakcyjność inwestycyjną. Lepsza komunikacja zarówno z autostradą A4, jak i drogą krajową DK94 pozwoli Strefie zaoferować ewentualnym Inwestorom jeszcze lepsze warunki lokowania tu nowych inwestycji. Z drugiej strony, droga ta ma szansę stać się swoistą obwodnicą Bolesławia i Bukowna oraz szansą na zrealizowanie bezkolizyjnego

przejazdu pod torami w Bukownie.

Stąd władze miasta od kilku już lat starają się o umieszczenie tego zadania w planach inwestycyjnych województwa małopolskiego. Dzięki zaangażowaniu Burmistrza Mirosława Gajdziszewskiego oraz radnych Sejmiku Wojewódzkiego z naszego regionu udało się wprowadzić to zadanie do „Strategii Rozwoju Województwa Małopolskiego do roku 2020” oraz do „Strategii rozwoju transportu w województwie małopolskim na lata 2010-2030”.

Ta inwestycja ma duże szanse na realizację również z jeszcze innego względu. Teren naszego kraju został podzielony na statystyczne jednostki terytorialne. W ramach tego podziału na poziomie NUTS-3 (subregiony) utworzono subregion Małopolski Zachodniej, składający się z powiatów olkuskiego, chrzanowskiego i oświęcimskiego. Podregion Małopolski Zachodniej posiada dobre połączenia na linii wschód-zachód (m.in. DK 94, czy autostrada A4), natomiast brak dziś dogodnych połączeń drogowych na linii północ-południe, łączących miasta - siedziby powiatów wchodzących w skład subregionu. Brak takiego połączenia uniemożliwia dziś harmonijny i zrównoważony rozwój całego subregionu, a mieszkańcom utrudnia swobodne poruszanie się pomiędzy tymi miastami, w których umiejscowione zostały m.in. siedziby instytucji o charakterze regionalnym (np. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (komisje lekarskie) czy Wydział Pracy Sądu Rejonowego w Chrzanowie, przeniesiony ostatnio z Sądu w Olkuszu).

Dlatego w zadowoleniu przyjęliśmy zaproszenie Marszałka Województwa Marka Sowę do współpracy przy pracach nad opracowaniem koncepcji włączenia tych, nowych odcinków dróg do układu transportowego województwa małopolskiego. Koncepcja ma być gotowa już za dwa lata, obejmie przybliżone trasowanie przebiegu szlaków komunikacyjnych, wyznaczenie ich wariantów i określenie szacunkowych kosztów inwestycji. Departament polityki regionalnej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego zapewnia, że prace nad tym dokumentem rozpoczną się z początkiem sierpnia. W pierwszym etapie projektanci zapoznają się z lokalnymi planami zagospodarowania, a następnie skonsultują przebieg tras z przedstawicielami odpowiednich samorządów.



Fatamorgana w Bukownie czyli II runda cyklu Seria 4x4 2011

Kolejna z eliminacji Seria 4x4 miała miejsce w ciekawym otoczeniu. Gdyby nie złośliwa pogoda, która skutecznie przypominała o naszym nieciekawym położeniu geograficznym, można by ulec złudzeniu uczestniczenia w afrykańskim rajdzie.

Bukowno leżące w Małopolsce, niemal u bram Górnego Śląska, jest oazą wśród okolicznych piaskowych terenów. W nieco dalszej okolicy znajduje się również, niegdyś największa w Europie, Pustynia Błędowska. Zorganizowane na tym terenie trzy odcinki specjalne pokonywane były przez zawodników trzykrotnie w sobotę i jednokrotnie w niedzielę. Zawodnicy podzieleni na kategorie: motocyklistów, quadowców, samochody i ciężarówki, mimo nie najdłuższych odcinków nie mieli tak łatwo.

Okoliczny piach nie pozwalał sobie na pomiatanie na lewo i prawo. Najgorzej miały samochody ze słabym silnikiem i dużymi kołami. Po raz kolejny okazało się, że na piachu zwycięża pojazd mocny w moment obrotowy oraz nie najbardziej agresywne opony. Im mniej zębów na oponie tym mniej kopania, a co za tym idzie stwarzania niepotrzebnych oporów tocznienia. Oprócz krótkich, bardzo krętych elementów trasy było kilka prostych uwalniających potencjał i nadmiar emocji. Najciekawszy wydawał się być fragment wyrobiska, gdzie był stromy zjazd z ostrym prawym i niezłą prostą. Jednak zasada mówiąca o tym, że jak się gdzieś zjedzie, to pewnie będzie trzeba gdzieś wyjechać, nie uszła uwadze układającemu trasę. Ten podjazd pokonał kilku zawodników.

Rozmawiając z zawodnikami, dało się słyszeć, że bardzo fajnie jest pojeździć sobie po takich połączonych piachu. Obserwując z boku ich zmagania w bardzo zróżnicowanym sprzeczcie, należy się raczej z tą opinią zgodzić. Zawody w Bukownie odbyły się w atmosferze sprzyjającej rywalizacji, a zarazem miłemu spędzeniu czasu wśród znajomych z „piaskownicy”.

Kamil „Kamel” Jabłoński

Tekst relacji pochodzi z

TERENOWO.PL

Zwycięzcy drugiej eliminacji

MOTOINTERGRATOR IC Serii 4x4 2011 w Bukownie:

Klasa Motocykle

1. Paweł Maślanka (nr startowy 2) 00:48:30 - łączny czas
2. Michał Żytkowicz (6) 00:52:28
3. Patryk Lisowski (7) 00:58:58

Klasa Quadry

1. Faliński Grzegorz (72) 01:02:57
2. Czapla Fabian (53) 01:03:11
3. Dezakowski Paweł (62) 01:04:26

Klasa Sport

1. Kuba Mrowca / Witek Łukaszczuk (114) 01:18:41
2. Piotr Krynicki / Paweł Bocheński (109) 01:21:21
3. Lucjan Paluch / Wojciech Witek (135) 01:22:20

Klasa Super Sport

1. Dariusz Jedliński / Piotr Oskwarek (139) 1:17:25
2. Kazimierz Bzdyk / Wojciech Topór (100) 1:20:42
3. Tomasz Sernicki / Jerzy Świerż (106) 1:21:25

Klasa Sport Profi

1. Michał Jarczyk / Maciej Kokoszka (104) 00:40:43
2. Dariusz Żyła / Małgorzata Żyła (111) 00:46:25

Klasa Samochody Ciężarowe

1. Andrzej Świągost / Krzysztof Dziedzic (401) 00:50:10
2. Jarosław Przepiórka / Jarosław Bisaga (400) 00:59:45
3. Stefan Bieryt / Rafał Bieryt (402) 01:00:59

Kompletne wyniki Rajdu znajdują się na stronie internetowej Organizatora: www.grupa4x4.pl



Organizatorem Motointegrator IC Serii 4x4 jest stowarzyszenie „Grupa 4x4”

Przemoc wobec osób starszych i niepełnosprawnych

Psycholog Jerzy Mellibruda definiuje przemoc, jako „działania lub rażące zaniedbania dokonywane przez jednego z członków rodziny przeciwko pozostałym, wykorzystując istniejącą lub stworzoną przez okoliczności przewagę sił lub władzy i powodujące u ich ofiar szkody lub cierpienie, godzące w ich prawa lub dobra osobiste, a w szczególności w ich życie lub zdrowie (fizyczne bądź psychiczne) „(Mellibruda 2000, s. 755).

Korzystanie z przewagi może stanowić formę sprawowania kontroli nad zachowaniem, a nawet sposobem życia innej osoby. Intencjonalność takiego zachowania (czyli zamiar wyrządzenia krzywdy), ze strony sprawcy przemocy nie jest konieczny, aby uznać jakieś zachowanie za przemoc. Nawet pozornie drobne akty użycia siły fizycznej (popchnięcie, krzyk, klaps) między dorosłymi ludźmi stają się wyrazem poczucia nierówności w relacji, łamią normy współżycia i są nieakceptowane, jako akty przemocy – nie przede wszystkim, jako akty zadawania bólu fizycznego, ale właśnie, jako antynormatywne przejawy sprawowania kontroli.

Fakty i mity – przemoc wobec osób starszych.

MIT: Przemoc w rodzinie to „sprawa prywatna”

FAKT: Przemoc w rodzinie nie jest sprawą prywatną, jest przestępstwem i istotnym problemem społecznym.

MIT: Sprawcy przemocy działają pod wpływem alkoholu.

FAKT: Większość osób stosujących przemoc robi to na trzeźwo.

MIT: Przemoc w rodzinie występuje wyłącznie u ludzi z niższych klas społecznych.

FAKT: Przemoc w rodzinie może dotknąć każdego z nas. Badania wykazały, że osoby stosujące przemoc pochodzą z różnych grup społecznych, niezależnie od np. poziomu wykształcenia.

MIT: Ludzie, którzy używają przemocy są chorzy psychicznie.

FAKT: Nie ma bezpośredniego związku pomiędzy przemocą w rodzinie, a chorobą psychiczną. U podłoża przemocy leży dążenie do przejęcia kontroli i pokazania władzy nad ofiarą. Najbardziej typową cechą sprawców przemocy jest ich pozorną normalność. Nie prawdą jest, że przemocy dopuszczają się tylko osoby uzależnione, chore psychicznie, nieradzące sobie społecznie. Słabość, zależność drugiej osoby bywa wykorzystywana, np. przez osoby, „po których nigdy byśmy się tego nie spodziewali”.

MIT: To jednorazowy incydent, który się nie powtórzy.

FAKT: Przemoc wobec członka rodziny rzadko jest jednorazowym incydentem. Zazwyczaj jest tylko pierwszym ogniwem łańcucha nasilającej się przemocy.

MIT: Ofiary przemocy muszą zrobić coś, żeby „zasłużyć” sobie na przemoc.

FAKT: Nikt nie „zasługuje” na zniewagę i bicie. Wielu sprawców przemocy stawia swoim ofiarom absurdalne wymagania i oczekuje od nich rzeczy niewykonalnych. Dla sprawy każdy pretekst jest dobry.

MIT: Proszenie dzieci o pieniądze, występowanie o alimenty jest poniżające.

FAKT: Obowiązek alimentacyjny dotyczy dorosłych dzieci rodziców, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji życiowej. Instytucje pomocy społecznej udzielają pomocy tylko w sytuacji, gdy osoby zobowiązane ustawowo do wspierania członków rodziny nie są w stanie skutecznie tego zrobić.

MIT: Korzystanie z pomocy społecznej to wstyd.

FAKT: Pomoc społeczna oferuje wiele rodzajów pomocy osobom i rodzinom, które z różnych powodów znalazły się w trudnej sytuacji życiowej. Każdy z nas może znaleźć się w takiej sytuacji bez swojej winy. Obok świadczeń pie-



nięcych pomoc społeczna oferuje różnego rodzaju pomoc niepieniężną, na przykład w postaci pracy socjalnej lub specjalistycznego poradnictwa.

Przyjazne instytucje pomagające BEZPŁATNIE osobom doznającym przemocy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bukownie, tel. 32 642-12-30
- W Punkcie Informacji Wsparcia i Pomocy dla Osób Dotkniętych Przemocą w Rodzinie działającym przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Bukownie możesz uzyskać pomoc z zakresu poradnictwa socjalnego, psychologicznego oraz prawnego. Pracownicy socjalni przyjmują codziennie od 7.00 do 15.00 oraz w poniedziałki od 15.00 do 17.00; poradnictwo psychologiczne i prawne – po wcześniejszym umówieniu się na rozmowę
- Policja – wystarczy wykręcić numer 997,
- Prokuratura, tel. 32 645-02-63, 645-00-07 (od 7.45 do 15.45), przyjmowanie stron w godzinach od 13.00 do 15.00
- Niebieska Linia Ogólnopolskiego Pogotowia dla Ofiar Przemocy w Rodzinie, tel. 22 668-70-00 (pon.- pt. od 14.00 do 22.00, dyżur prawny pon. – pt. od 18.00 do 22.00),
- Ogólnopolska „Niebieska Linia” Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, tel. 0 801-12-00-00 (pon. – pt. od 10.00 do 22.00, w niedziele i święta od 8.00 do 16.00).

WSŁUCHAJ SIĘ!

Jeśli w Twoim otoczeniu dochodzi do przemocy, słyszysz awantury rodzinne, widzisz ślady pobicia, widzisz niedostateczną troskę o osoby jej wymagające –
**ZAREAGUJ - ZGŁOŚ TO SAM
LUB PRZEKONAJ OSOBĘ DOZNAJĄCĄ
PRZEMOCY,
ŻE MA PRAWO SZUKAĆ POMOCY!**

REKORDOWY BIEG

375 biegaczy stanęło na starcie IX OGÓLNOPOLSKIEGO BIEGU ULICZNEGO O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA. Organizowany po raz 9 bukowiański bieg jest największą tego typu imprezą w powiecie olkuskim.

Pierwszy na metę przybiegł wielokrotny Mistrz Polski, utytułowany Jakub Burghard z Muszyny startujący w barwach „Festiwalu Biegowego Forum Ekonomiczne Krynica Zdrój” 10 km trasę biegu pokonał w czasie 30 minut i 27 sekund. Jest to nowy rekord trasy. Drugi był Rafał Snochowski (BKL Bełchatów), a trzeci Wojciech Baczyński z Pszczyny.

Wśród kobiet zwyciężyła Aleksandra Jawor z CKS Budowlani Częstochowa przed Agnieszką Gortel z Chorzowa (TS AKS Chorzów) i Agnieszką Cader z Zabierzowa.

W kategorii mieszkańców Bukowna jako pierwszy przebiegł linię mety BARTOSZ DUDA (MOSiR Bukowno) przed Piotrem Spyrą i Grzegorzem Królem. Kolejne miejsca zajęli Leszek Krzemień, Roś Rafał i Bartosz Meduna.

Wśród Kobiet – mieszkanki Bukowna zwyciężyła Justyna Chłosta przed Aleksandrą Wilk, Patrycją Skręt, Patrycją Rejnowicz i Dorotą Wilk.

Bukowno gościło sportowe sławy. W kategorii Mężczyzn M-60 wygrał Olimpijczyk z Moskwy Zbigniew Pierzynka.

Spikerem biegu był dwukrotny olimpijczyk, członek PZLA, Prezes Wawel Kraków, Dyrektor Sportowy CRACOVIA MARATON - Edward Stawiarz. W tym roku w biegu brała udział jedna zagraniczna zawodniczka z Ukrainy Ostrowska Mariya.

Wśród wszystkich którzy ukończyli bieg został rozlosowany TELEWIZOR LCD 37" ufundowany przez Bank Pekao S.A. Posiadaczem telewizora został Piotr Brzozowski z Jaworzna. Dodatkowo wśród biegających mieszkańców Bukowna została rozlosowana kanapa ufundowana przez firmę KANITA. Kanapę wylosował Rafał Roś.

Najlepsi otrzymali z rąk Burmistrza Miasta MIROSŁAWA GAJDZISZEWSKIEGO piękne puchary, nagrody finansowe i rzeczowe. Każdy z uczestników otrzymał numer startowy, pamiątkowy medal i koszulkę, posiłek, napoje na trasie i mecie)

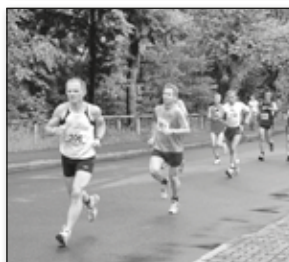
Organizatorzy składają podziękowania sponsorom, Policji z Bukowna i Olkusza, trzem jednostkom Ochotniczej Straży Pożarnej z Bukowna, Wolontariuszom i Pracownikom MOSiR za pomoc w organizacji Biegu.

Więcej informacji o biegu i galerię zdjęć można obejrzeć na stronie WWW: bukowno.pl

Dyrektor Biegu
Grażyna Kowina-Świderek

SPONSORZY IX OGÓLNOPOLSKIEGO BIEGU O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA BUKOWNO

ZGH „BOLESŁAW” S.A, Schneider Electric Industries Bukowno, NO-EL Katowice, EL-MAR Przedsiębiorstwo Wielobranżowe, Bank Pekao S.A, KANITA Producent mebli tapicerowanych i biurowych, KULEJ- Odlewnia, Zakłady Usługowe EZT S.A, SYSTEM-Producent mebli kuchennych i szaf do zabudowy, NEST- Zakład Rachunkowości i Doradztwa, BOLSPED Sp. z o.o., Bolesław Recykling Sp.z o.o., OCYNKOWNIA Stalprodukt Bolesław, CEW Firma Budowlano-Remontowa, Meble K&M, MNSZZ „Górników” przy ZGH Bolesław, Boloil S.A, BOL-THERM Sp. z o.o., Park Zamków Jurajskich w Miniaturze w Ogrodzieńcu, Bolmet S.A, MNSZZ „Solidarność 80”



DNI BUKOWNA 2011

w obiektywie aparatu





V Rodzinny Piknik Strzelecki

Już po raz piąty na terenie Ośrodka Zalto-bis (za Leśnym Dworem) zebrało się ok. 130 uczestników by walczyć o Puchary Burmistrza Bukowna. Startowano w 3 konkurencjach: strzelanie z broni długiej, strzelanie z broni krótkiej i paintballa.

Na strzelnicy 1 miejsce wywalczył Piotr Szumowski, 2 miejsce Marcin Macek, 3 miejsce Michał Szuliński.

Z pistoletu najlepszy był Michał Cygański, 2 Krzysztof Cupiał, a 3 Andrzej Nocoń.

W paintballu na pierwszej lokacie uplasowała się Klaudia Wiercioch, 2 pozycja Oskar Kocjan, a trzeci Kacper Macek.

Na dzieci czekała wielka zjeżdżalnia dmuchana, zamek, rozstawione przez SKOK „JAWORZNO”, stanowisko strzeleckie z wiatrówki, plac i stół do malowania, zabawki i autka. Ogromną atrakcją przygotowali strażacy z OSP Lgota gdzie maluchy mogły zobaczyć sprzęt pożarniczy, przejechać się wozem strażackim, sprawdzić jak się „gasi” ogień. Dla wszystkich czekała kielbaska i kaszanka z grilla, ogórki i smalec przygotowany przez Panią Martę.

Smaczne potrawy mogliśmy skosztować dzięki Zakładom Mięsnym Silesia, FH Anetka i P.W. Zalto-bis. Dziękujemy wszystkim za okazaną pomoc. Oprawę muzyczną prowadził DJ Kriss Krzysztof Lipiński i DJ Lukis Łukasz Chromęga. Stanowisko dla dzieci przygotował inż. Kpr. ZS Łukasz Curyło i Pan Jurek.

plut. ZS August Pasztaleniec www.strzelec.olkusz.pl



Lato z MOK



WESOŁE PODWÓRKA

Tradycyjnie Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie był organizatorem wesołych podwórek dla dzieci.

Tego roku odbywały się one raz w tygodniu w różnych częściach miasta. Podczas słonecznej pogody, wszelkie zabawy, konkursy i gry prowadzone były w plenerze.

Gdy padało, instruktorki zapraszały dzieci do budynku, organizując różnorodne zajęcia plastyczne, ruchowe, itd. Uczestnikami zajęć były dzieci w bardzo różnym wieku, toteż zajęcia dostosowywano do ich potrzeb.



ZAPROSZENIE IX RODZINNY RAJD ROWEROWY

18 września 2011 godz. 15.00

Parking przed Halą Sportową MOSiR

**BURMISTRZ MIASTA BUKOWNO,
MOSiR w Bukownie oraz UKS „KUSY”**
serdecznie zapraszają miłośników dwóch kółek
na IX Rodzinny Rajd Rowerowy.

Rajd odbędzie się 18 września 2011 roku
lub w razie niepogody 25 września 2011.

Zapisy od godz. 13.00 HALA SPORTOWA MOSiR
w Bukownie ul. Spacerowa 1

Trasa Rajdu około 14 km. W Rajdzie mogą startować drużyny min. 2-osobowe. W ramach wpisowego (w wysokości 5zł/osobę) uczestnik otrzymuje pieczoną kielbaskę oraz kupon który weźmie udział w losowaniu atrakcyjnych nagród (rowery górskie i akcesoria rowerowe).

**Dla pierwszych „500” zgłoszonych uczestników
- NIESPODZIANKA !!!**

**Kierownik Rajdu
Grażyna Kowina-Świderek**

Lato z MOK

KIERUNEK AFRYKA



Równocześnie nasza placówka realizowała program pod nazwą „Kierunek Afryka”. Akcja była wynikiem nawiązanej współpracy z Salezjańskim Wolontariatem Misyjnym MŁODZI ŚWIATU z Krakowa.

Adresatami programu były dzieci w wieku od 12 - 15 lat. Udział w zajęciach zgłosiły same dziewczęta. Zajęcia odbywały się we wtorki, i za każdym razem poświęcone były innemu tematowi. Głównymi zagadnieniami zajęć były Milenijne Cele Rozwoju i zagadnienia z nimi związane. Łącząc naukę z zabawą wprowadzono uczestniczki programu w tematykę rozwojową, ze szczególnym uwzględnieniem krajów afrykańskich.



ZAJAWKI Z MOK

Zajęcia artystyczne 4x10

Zajęcia odbywać się będą 1 raz w tygodniu, po 2 godz. W tematyce prace:

- ze skóry;
- w masce plastycznej;
- z gipsu;
- z farbami witrażowymi i żelowymi.

Ponadto, w I i II półroczu, otwarte warsztaty dla rodziców. Po ukończeniu zajęć artystycznych w czerwcu – dla każdego niespodzianka!

Wszystkich chętnych i zainteresowanych moimi zajęciami – mile zapraszam!

Instr. Teresa Grzegorzewska

Warsztaty Artystyczne

PALETA

Młodzież szkolna w wieku od 12 lat zapraszamy na odpłatne Warsztaty Artystyczne „PALETA”, które odbywać się będą w 5 cyklach:

WRZESIEŃ – PAŹDZIERNIK:

podstawy rysunku;

LISTOPAD – GRUDZIEŃ:

małe formy rzeźbiarskie;

STYCZEŃ – LUTY:

podstawy malarstwa;

MARZEC – KWIECIEŃ:

paleta tłusta i sucha;

MAJ – CZERWIEC:

4 zajęcia plenerowe.

Zainteresowanych prosimy o wpisanie się na listę do 5 września - ilość miejsc ograniczona. Szczegółowych informacji prosimy szukać na stronie www.mokbukowno.pl

Instruktor: Marzena Skubis

Klub Seniora miło powita nowych uczestników w swoim gronie!

Spotkania odbywać się będą od dnia 13.IX.2011 r., w każdy wtorek, o godz. 16.00.

W działalności klubu proponujemy między innymi:

- imprezy okolicznościowe;
 - wycieczki i pielgrzymki;
 - zajęcia w grupie plastycznej;
 - śpiew w grupie śpiewaczej;
 - zabawy i wieczorki;
 - występy plenerowe;
 - ogniska;
 - spotkania z klubami zaprzyjaźnionymi.
- SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**

Porzuć nudę, wyjdź z amoku!

Choć raz w roku zapisz się na warsztaty kreatywne w MOK-u.

Odpłatne warsztaty kreatywne dla dorosłych i licealistów:

Wrzesień:

Podstawy decoupage (cykl 2 spotkań po 2godz.)
Zapisy i wpłaty do 6 września. Koszt 15 zł.

Październik:

Decoupage klasyczny + spęknięcia crackle
(cykl 4 spotkań po 2 godz.)
Zapisy i wpłaty do 15 września.

Listopad:

Decoupage na świecy (cykl 3 spotkań po 2 godz.)
Zapisy i wpłaty do 10 października.

Marzec:

Decoupage 3D z wykorzystaniem pasty strukturalnej
(cykl 3 spotkań po 2 godz.)

Kwiecień:

Decoupage na tkaninie
(cykl 2 spotkań po 2,5godz.)

Ilość miejsc ograniczona. Szczegółowe informacje pod nr. 698536523 lub na www.mokbukowno.pl
Prowadząca zajęcia - instruktorka Iwona Jarno-Kurach



Od miesiąca września na zajęcia zaprasza eksperymentalna grupa teatrano- -taneczna pod nazwą Teatr w RUCHU.

Zajęcia adresowane są do dzieci i młodzieży w wieku od 7-15 lat.

Dodatkowe informacje na stronie www.mokbukowno.pl

Zajęcia będą prowadzić instruktorki:
Iwona Jarno-Kurach i Marzena Skubis.



Uniwersytet Pedagogiczny im. KEN w Krakowie i Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie
zapraszają chętnych na

WYKŁADY I WARSZTATY UNIWERSYTETU OTWARTEGO

Proponujemy:

wykłady z profesorami krakowskich uczelni oraz ze specjalistami z różnych dziedzin
(m.in. lekarzami, podróżnikami, dziennikarzami, politykami)

Warsztaty:

język angielski, aerobik, tai chi, nordic walking, zajęcia komputerowe, laboratorium sztuki, aqua aerobik

Ponadto:

wycieczki, ogniska, wyjazdy do teatru i opery, karczma piwna, II marsz z kijkami po zdrowie,
bonusy i niespodzianki dla słuchaczy, akcja Aktywny Student, spotkania integracyjne

Już 12 września o godz. 17.00 zapraszamy na pierwsze spotkanie
wszystkich słuchaczy UO połączone z ogniskiem i kielbaskami
na placu koło hotelu TRAMP! (Koszt 5 zł)

UCZYMY SIĘ PRZEZ CAŁE ŻYCIE!

Zapisy na Uniwersytet oraz na ognisko
przyjmujemy do 8 września 2011r.

Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie
ul. Kolejowa 3
tel. 32 6421 938, 32 6460 278
email: mokbukowno@op.pl
www.mokbukowno.pl

I Festiwal Piosenki Harcerskiej i Turystycznej „Leśna przygoda”

pod patronatem honorowym

Starosty Powiatu Olkuskiego i Burmistrza Miasta Bukowno oraz Nadleśniczego Nadleśnictwa Olkusz

PROGRAM FESTIWALU

23.09 (piątek)

- 16.00 - rejestracja uczestników i zakwaterowanie
(namioty lub sala choreograficzna w budynku)
- 18.00 - coś strawnego lecz swojego czyli kolacja
- 20.00 – ognisko
- 22.30 – toaleta wieczorna
- 23.00 – cisza nocna

24.09 (sobota)

- 7.00 – pobudka i toaleta poranna
- 8.00 - coś strawnego lecz swojego czyli śniadanie
- 9.30 – przesłuchania uczestników festiwalu
- 14.00 – coś ciepłego i strawnego czyli obiadek
- 15.15 – ogłoszenie wyników, koncert laureatów
- 16.00 – zakończenie festiwalu

REGULAMIN

I. Cele konkursu:

1. Rozpowszechnianie piosenki harcerskiej i turystycznej.
2. Wyzwolenie inwencji twórczej uczestników.
3. Wdrażanie do swobodnego prezentowania swoich umiejętności.
4. Nawiązanie nowych przyjaźni.
5. Promocja zdrowego, trzeźwego stylu życia.
6. Integracja różnych środowisk.

II. Założenia i organizacja konkursu:

1. Organizatorem konkursu jest Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie przy współpracy z Komendą Hufca Olkusz.
2. Festiwal organizowany jest dla harcerzy i dla osób niezrzeszonych.
3. Termin i miejsce konkursu: 23 – 24 września 2011r. Centrum Kultury w Bukownie.
4. Uczestnicy konkursu będą oceniani w kategorii: soliści i zespoły.
5. Przewiduje się następujące nagrody:
 - GRAND PRIX Festiwalu
 - I,II,III miejsce w obu kategoriach
 - nagroda publiczności

III. Kryteria oceniania:

1. Muzyczna interpretacja.
2. Oryginalność.
3. Aranżacja.
4. Prezentacja na scenie.

IV. Warunki uczestnictwa i kwestia organizacyjna:

1. Wpisowe na konkurs wynosi 5 zł od uczestnika (nie dotyczy opiekuna), wpłacane w dniu przyjazdu. Organizatorzy zapewniają: nocleg (należy zabrać ze sobą karimatę, śpiwór, menażkę, sztucce, dobry humor) oraz

ciepły posiłek w sobotę. Śniadania i kolacje we własnym zakresie – organizator zapewnia wrzątek.

2. W przypadku małej liczby uczestników organizator zastrzega sobie prawo odwołania konkursu, o czym osoby już zgłoszone zostaną poinformowane.
3. Zespoły i soliści przygotowują po dwa utwory, liczba wykonywanych utworów podczas konkursu będzie uzależniona od liczby uczestników.
4. Piosenki można wykonać przy akompaniamencie własnym lub półplay-backu (podkład muzyczny należy dostarczyć wraz ze zgłoszeniem)
5. Uczestnicy po przyjeździe 23.09 od godz. 1600 do godz. 1800 rejestrują się w Biurze Organizacyjnym, które mieści się w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie przy ul. Kolejowej 3.
6. Przesłuchania konkursowe rozpoczną się następnego dnia tj. 24.09 od godz. 9.00

V. Zgłoszenia

Zgłoszenia uczestników należy przysyłać na adres:

Miejski Ośrodek Kultury
32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3
z dopiskiem „festiwal”

lub elektronicznie:

bukownofestiwal@op.pl
do dnia **10 września 2011 r.**

VI. Inne

1. Nie ma możliwości zmiany repertuaru po zatwierdzeniu zgłoszenia.
2. Nadesłanie formularza zgłoszeniowego jest równoznaczne z przyjęciem warunków niniejszego regulaminu.
3. Uczestnicy ponoszą odpowiedzialność finansową za wyrządzone szkody.
4. Sprawy sporne nie ujęte w regulaminie rozstrzygają organizatorzy.

Informacji dodatkowych udziela Barbara Pater
pod nr tel. 32 6421938 (MOK Bukowno) lub 605 461 820

Patronat Medialny:

OLKUSZANIN.PL
— TWOJE REGIONALNE CENTRUM INFORMACYJNE —

GŁOS BUKOWNA

MIESIĘCZNIK INSTRUKTORÓW ZHP
zUwaj

Karta zgłoszeniowa do pobrania na www.mokbukowno.pl

ZS Skałka

HISTORIA SZKOŁY NA SKAŁCE – odcinek VII

Przełom lat 50-tych i 60-tych XX wieku przynosi na Skałce kolejne zmiany, które wynikały z inicjatywy dyrektora Tadeusza Szyji.

Po przejściu Szkoły pod patronat Kuratorium Okręgu Szkolnego w Krakowie w roku szkolnym 1958/59 rozpoczęła swą działalność Zasadnicza Szkoła Zawodowa w zawodzie: gospodarstwo domowe (zawieszona w 1952 r.). W 1959 r. zostało otwarte Technikum Górnictwa Rud dla Pracujących, o specjalności górnictwo rud i metalurgia metali nieżelaznych na podbudowie szkoły podstawowej. Istniało ono do 31 sierpnia 1970 r. (potem zostało zastąpione przez Technikum Górnictwa Rud dla Pracujących na podbudowie zsz, początkowo kształcącym w cyklu 3,5-letnim, a następnie w 3-letnim, o specjalności eksploatacja podziemna złóż.

W roku szkolnym 1960/61 udało się uzyskać przywileje górnicze dla młodzieży na kierunku górniczym, rozwinęła się szkoła gastronomiczna i Technikum dla Pracujących. W Szkole naucało 25-ciu nauczycieli, a naukę pobierało 295-ciu uczniów w ośmiu klasach i pięciu specjalnościach.

W 1962 r. Bukowno otrzymało prawa miejskie, ten fakt w bezpośredni sposób wpłynął na podniesienie rangi Szkoły. Stała się ona placówką cieszącą się dużym prestiżem w całym powiecie olkuskim. W 1966 r. uczyło się już 450-ciu uczniów (była to jedna z największych wówczas placówek oświatowych w powiecie). W tym samym roku Szkoła jako jedyna w resorcie i województwie krakowskim została wyróżniona Odznaką 1000-lecia Państwa Polskiego za całokształt pracy dydaktycznej i wychowawczej oraz za działalność sportową, artystyczną i społeczną. Popularność Szkoły umacniały działające w niej bardzo prężnie zespoły artystyczne: zespół pieśni i tańca prowadzony pod kierunkiem Stanisława Żanowskiego, koło małych form teatralnych prowadzone przez Zofię Marchewkę, a następnie Elżbietę Świć.

W tym okresie rozpoczęła się kolejna przebudowa i modernizacja budynku szkolnego.



ZS Skałka

RZEŹBIONE W OWOCACH

Pierwsze grupy uczniów Zespołu Szkół w Bukowni zdobyły certyfikat z carvingu, dzięki któremu będą mogły wzbogacić swe CV.

Carving czyli warzywne i owocowe dekoracje oraz rzeźby pojawiły się w Chinach za czasów panowania dynastii Tang. Ta sztuka w Polsce zaczęła się rozwijać od 2004 r. Rzeźbienia w owocach i warzywach nie mogło zabraknąć w Szkole na Skałce, która od lat kojarzona jest z gastronomią. Młodzież mogła nauczyć się tej ciekawej sztuki dzięki udziałowi Szkoły w projekcie unijnym „Modernizacja Kształcenia Zawodowego w Małopolsce”.

Uczniowie ukończyli szkolenie, na którym szerzej zostały omawiane elementy carvingu, np. kwiaty z warzyw i owoców, rzeźbienie w arbuzie, melonie, cukini czy kalarepie. Młodzież potrafi wykonać kompozycje kwiatowe, ozdobić arbuza motywem kwiatowym i ułożyć z tych z tych elementów dekoracje. Okazało się, że rzeźba, płaskorzeźba, wykorzystanie szablonów może mieć świetne zastosowanie w gastronomii. Każdy ładnie udekorowany talerz, półmisek czy stół bankietowy podnosi wartość potrawy i pracy kucharza. Bywa i tak, że w pamięci gości częściej pozostają ciekawe dekoracje niż sama potrawa. Tak już jest, że najpierw jemy oczami. Uczniowie gastronomii doskonale wiedzą, że warto poświęcić troszeczkę czasu i energii w ozdobienie potraw, teraz dodatkowo zastosują tę wiedzę w praktyce.



Młodzieżowa Piwnica
Alternatywna od września
jest czynna od godz.
13 do 20.

Oferujemy grę w:
- bilard - piłkarzyki
- szachy - warcaby.

Osoby zainteresowane organizacją
LANA 8-GAMINGOWEGO
w MPA proszone są o kontakt
z instruktorem Piotrem Sadokiem

ZAJĘCIA SEKCJI WOKALNEJ

Zapraszamy serdecznie do udziału w zajęciach Sekcji Wokalnej w roku szkolnym 2010/2011 wszystkie dzieci i młodzież od 4 lat. W ramach zajęć Sekcji Wokalnej uczestnicy szkolą swoją emisję głosu, dykcję, technikę oddychania oraz uczą się o interpretacji i zachowaniu na scenie.

Instruktorzy prowadzący zajęcia: Agnieszka Rosa, Aneta Dobra. Więcej o Sekcji Wokalnej: <http://sekcjawokalna.mokbukowno.pl>. Wszystkich chętnych zapraszamy na spotkania organizacyjne w celu ustalenia terminu zajęć:

Spotkanie organizacyjne młodszej Sekcji Wokalnej (Szkoła Podstawowa): piątek 16. września godz. 18.30. Spotkanie organizacyjne starszej Sekcji Wokalnej (Gimnazjum, Liceum i starsi): piątek 16. września godz. 18.00. Spotkanie organizacyjne Przedszkolaków oraz 7 i 8 latków (dzieci od 4 do 8 lat): piątek 16. września godz. 17.00

Sport

LEKKOATLETYKA MOSiR BUKOWNO

1.06.2011 SOSNOWIEC Ogólnopolski Miting Młodzików

Kacper Świderek na dystansie 1000 m z czasem 2.54.16 stanął na III miejscu podium na Ogólnopolskim Mityngu Młodzików który odbył się w Sosnowcu.

Wyniki:

600 m Kobiet

- Weronika Krawczyk 1.53.24
- Patrycja Drynda 1.57.28
- Weronika Drynda 1.59.30

600 m Mężczyzn

- Bartosz Duda PK 1.24.31 rek. życ.

1000 m Mężczyzn

- Kacper Świderek 2.54.16
- Mateusz Drynda 3.04.51

...

2.07.2011 IMIELIN Imieliński Cross Ekologiczny

W ramach Imielińskiego Crossu Ekologicznego odbyły się biegi dla dzieci i młodzieży w których startowali lekkoatleci MOSiR Bukowno

800 m

- I miejsce Weronika Drynda

2 km Dziewczęta 13-17 lat

- III miejsce Weronika Krawczyk
- IV miejsce Patrycja Drynda
- VII miejsce Katarzyna Gonera

2 km Chłopcy 13-17 lat

- III miejsce Kacper Świderek
- V miejsce Mateusz Drynda
- VII miejsce Bartosz Meduna

Info: **Grażyna Kowina-Świderek**



Orbita pokonała Odrę Opole!

Dziesiąte miejsce zajęli dziesięciolatkowie Akademii Piłkarskiej Orbita w Turnieju im. Ernesta Wilimowskiego w Katowicach. – W tak mocno obsadzonej imprezie nasi chłopcy jeszcze nie grali, a wygrana z Odrą Opole to nasz największy sukces w pierwszym sezonie działalności – ocenia prezes Orbity Jarosław Tomczyk.

Już sam skład grupy, do której trafiła Orbita musiał robić wrażenie na małych piłkarzach z Bukowna, a w zasadzie już z całego powiatu olkuskiego. Ruch Chorzów, Odra Opole, Cracovia, ROW Rybnik i filialny klub Górnika Zabrze, MKS Zaborze to rywale, z którymi przyszło im się zmierzyć w fazie eliminacyjnej. – Nie ukrywam, że jechaliśmy do Katowic pełni obaw, w zasadzie każda z ekip, które tam startowały trenuje trzy lub cztery lata – informuje trener Orbity Jacek Ślęzak. – My mamy za sobą nieco ponad pół roku solidnych treningów i od początku świadomość, że musimy nadrabiać te stracone w stosunku do innych lata. I choć nasi dziesięciolatkowi to rocznik wyjątkowo zdolny nie jest to zadanie łatwe. Turniej w Katowicach pokazał jednak, że systematycznie dystans do najlepszych zmniejszamy, i że tylko poprzez grę z lepszymi od siebie możemy robić postępy.

Orbita wygrała w grupie tylko, albo aż jeden mecz. Z Odrą Opole. Choć bukownianie przegrywali do przerwy 0:1, potrafili po pauzie odrobić straty i z niesłychaną determinacją dążyć do wygranej. W przedostatniej minucie opolanie trafili w poprzeczkę. W ostatniej kapitan Orbity Konrad Liszka znalazł się sam na sam z bramkarzem Odry i silnym strzałem nie dał mu szans na skuteczną interwencję. – W ważnym turnieju takiej marki jak Odra nie udało nam się jeszcze pokonać, traktujemy tą wygraną jak największą nagrodę na koniec pierwszego sezonu naprawdę ciężkiej pracy jaką wykonaliśmy z dziećmi – cieszy się Jarosław Tomczyk.

Innych meczów podopieczni Jacka Ślęzaka też jednak absolutnie nie muszą się wstydić. Bardzo musiał natrudzić się z nimi nawet chorzowski Ruch, który w turnieju nie miał sobie równych, a w finale rozgromił gospodarzy z 1FC Katowice aż 5:0. Z Orbitą wprawdzie szybko zdobył dwa gole, ale przed przerwą po pięknym

strzale z wolnego Konrada Kruczka jednego stracił i wynik tego meczu do samego końca był sprawą otwartą.

Wygrana z Odrą pozwoliła Orbicie walczyć o dziewiąte miejsce w turnieju, ostatecznie jednak w meczu z piątym w grupie A Promotorem Zabrze bukownianie okazali się słabsi. Teraz przed Orbitą zasłużone wakacje. Do treningów chłopcy wrócą w sierpniu.

26.06.2011 Katowice

II Turniej im. Ernesta Wilimowskiego dla rocznika 2001

GRUPA B:

ORBITA Bukowno – MKS Zaborze 0:1 (0:1)

ORBITA Bukowno – RUCH Chorzów 1:3 (1:2)
Bramka dla Orbity: Kruczek

ORBITA Bukowno – ROW Rybnik 0:4 (0:2)

ORBITA Bukowno – Odra Opole 2:1 (0:1)
Bramki dla Orbity: Barczyk, Liszka

ORBITA Bukowno – Cracovia 0:3 (0:2)

O 9 miejsce:

ORBITA Bukowno – PROMOTOR Zabrze 0:5 (0:3)

ORBITA: Natan Kosno (Filip Rogal) – Marcin Barczyk, Konrad Kruczek, Wiktor Łaskawiec - Konrad Hajduk, Alan Stopa, Jakub Gładys - Konrad Liszka (kapitan), oraz Jakub Jureczko, Kacper Sadzawicki, Jan Zalewski.

Trenerzy: Jacek Ślęzak, Michał Barnaś.

Ósme miejsce w Pucharze Śląska!

Ósme miejsce zajęli piłkarze Akademii Piłkarskiej Orbita z Bukowna, w prestiżowym turnieju „Jedność Cup – Puchar Śląska”, który rozegrano w Siemianowicach. O braku awansu do najlepszej czwórki zdecydował wyłącznie gorszy bilans bramek.

Przed turniejem pewnie wzięlibyśmy to ósme miejsce w ciemno, a okazało się, że gdybyśmy w ostatniej minucie grupowego meczu z AKS-em Mikołów wykorzystali wolnego walczylibyśmy w finałowej czwórce – dzieli się wrażeniami z Siemianowic trener Orbity Jacek Ślęzak.

Orbita zaczęła zmagania z bardzo wysokiego C. W pierwszym meczu zmierzyła się z jednym z faworytów turnieju Akademią Piłki Nożnej Częstochowa i pokonała go 3:0! Najpierw Staś Mosur dobił do siatki piłkę wypuszczoną przez bramkarza po strzale z ostrego kąta Witka Tomczyka, a po przerwie kapitalnymi uderzeniami z dystansu popisali się Michał Szatan i Patryk Pachulski. Niejako z marszu Orbita musiała jednak przystąpić do drugiego grupowego pojedynku z „wypoczętym” MUKP Dąbrowa Górnicza i w drugiej połowie bukownianom wyraźni zabrakło sił co skończyło się porażką 0:4. O wszystkim decydował ostatni mecz z AKS-em Mikołów. Sytuacja ułożyła się tak, że wygrana dawała Orbicie zwycięstwo w grupie i awans do najlepszej czwórki, a porażka oznaczała ostatnie miejsce w grupie i grę w czwórce najsłabszych w tym turnieju. Ostatecznie trzymający do końca w wielkim napięciu mecz skończył się remisem 0:0 i w tej sytuacji wszystkie zespoły w tej grupie miały na koncie po 4 punkty. Orbita miała jednak gorsze bramki od Dąbrowy i pozostała jej walka o miejsca 5-8.

– To był tak naprawdę debiut dla większości chłopców z rocznika 2003 w tak poważnym turnieju – kontynuuje trener Ślęzak. – Do tego pojechaliśmy osłabieni brakiem dwóch kluczowych obrońców. Zastępcy spisali się bardzo dzielnie, ale wielu z nich trenuje od niedawna stąd na boisku przebywali głównie chłopcy z pierwszej

piątki, którzy w fazie gry o miejsca dosłownie słaniali się na nogach. Dla wszystkich jestem pełen uznania, ósme miejsce w tak prestiżowym turnieju to naprawdę duży sukces naszej Orbity.

19.06.2011r. Siemianowice Śląskie, Park Pszczelnik

JEDNOŚĆ CUP – PUCHAR ŚLĄSKA
rocznik 2003

GRUPA II

ORBITA Bukowno – APN Częstochowa 3:0 (1:0)
Bramki dla Orbity: Mosur, Szatan, Pachulski.

ORBITA Bukowno – MUKP Dąbrowa Górn. 0:4 (0:2)

ORBITA Bukowno – AKS Mikołów 0:0

O miejsca 5-8

ORBITA Bukowno – ORLIK Ruda Śląska 1:3 (0:1)
Bramka dla Orbity: Mosur

ORBITA Bukowno – JEDNOŚĆ Siemianowice 0:2 (0:0)

ORBITA Bukowno – AKS Mikołów 0:2 (0:2)

ORBITA: Karlik (Juranek) – Pachulski, Kujawski, Mosur, Szatan, Tomczyk oraz Ciosek, Kaleta, Miszczyński, Łaskawiec.
Trenerzy: Jacek Ślęzak, Mateusz Lato.

BUK - BIKE

SKLEP ROWEROWY

w Bukownie przy ulicy Manifestu Lipcowego 39

Tylko u mnie polskie rowery KANDS



SERWIS, CZĘŚCI, ROWERY solidnie i tanio!
Tel. 608 457 051

PROFESJONALNE STUDIO URODY ZAPRASZA!!!



- profesjonalne zabiegi pielęgnacyjno-upiększające na twarz i ciało
- sonoforeza
- peeling kawitacyjny
- mikrodermabrazja diamentowa

- mezoterapia bezigłowa
- zabiegi modelujące sylwetkę
- pielęgnacja dłoni & stóp
- przedłużanie i stylizacja paznokci
- przekłuwanie uszu
- makijaż dzienny, ślubny, wieczorowy
- przedłużanie rzęs (keпки)
- depilacja woskiem
- solarium stojące
- solarium leżące
- sprzedaż profesjonalnych kosmetyków

Karnety oraz bony upominkowe – idealne na prezent!
Niepowtarzalna atmosfera, miła i fachowa obsługa!

Z myślą o Tobie stworzyliśmy kącik dla Twojego malucha!!!

Pracujemy na profesjonalnym sprzęcie oraz kosmetykach najwyższej jakości!!!



Sun Power
Studio Urody

Bukowno, ul. Urzędowa 14
pon-pt: 10:00 - 19:00 sobota 10:00 - 14:00

AUTO SERWIS TEST Bukowno, ul. Spacerowa I tel. 032 6421-202, kom. 602 742 039

• BLACHARSTWO • LAKIERNICTWO • MECHANIKA POJAZDOWA • DIAGNOSTYKA •

POJAZD ZASTĘPCZY

POMOC DROGOWA - ASISTANCE 24 h

- Osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali
- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP najszybszym i najdokładniejszym sposobie wyważania kół
- naprawy zawiesznień, hamulcy, komputerowa geometria kół - zbieżność
- diagnostyka, naprawy bierzące, wymiana olejów, rozrządów itp



Sieć naprawcza PZU, biuro likwidacji szkód
Zgłoszenie, oględziny
Rzeczoznawca na miejscu

Naprawy bezgotówkowe - również dla innych firm ubezpieczeniowych



SERWIS KLIMATYZACJI
NAPEŁNIANIE
ODKAŻANIE
OZONOWE
NAPRAWA

CENTRUM WYMIANY OPON

GUMIX-studio

wideofilmowanie

Filmowanie wesel oraz imprez okolicznościowych

- najwyższa jakość Full HD (1920x1080)
- możliwość wyboru między , a 
- filmowanie na 2 kamery
- indywidualnie projektowane nadruki na płytach
- Steadicam (płynne ujęcia w ruchu)

Filmowanie wesela
od 999zł



Oferujemy także:



Przegrywanie kaset VHS na DVD lub twarde dyski

- poprawa jakości obrazu
- menu z wyborem scen
- montaż materiału z wielu kaset
- podkładanie muzyki
- projektowanie nadruków i okładek



GUMIX-studio

41-260 Sławków ul. Hrubieszowska 10

tel. 517-533-144 www.gumix-studio.pl